

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 聯合報 日期 97. 4. 01 版面 A十三版

# 天安門前 奧運聖火起跑

鑼鼓喧天儀式盛大 劉翔擔當第一棒 今將前往哈薩克 一個月內繞行五大洲

【特派記者汪莉絹／北京報導】北京奧運會聖火歡迎儀式暨傳遞啓動儀式昨天上午在北京天安門廣場舉行，中國國家主席胡錦濤在聖火盆點燃後，將祥雲火炬交給大陸運動明星劉翔，展開二〇〇八年北京奧運聖火接力的第一棒。

由希臘移交給北京奧組委的奧運聖火，昨天上午九時左右抵達北京機場，由北京奧組委主席劉淇手持火炬種燈步出機艙，隨後由劉淇和護衛人員等小心翼翼地護送將火炬送往天安門廣場。

北京奧組委在天安門廣場安排盛大的火炬傳遞啓動儀式，儀式由北京市長郭金龍主持，儀式舉行前，主辦單位還安排不少民俗文藝表演，現場一片旗海和鑼鼓喧天。

除胡錦濤外，中國國家副主席習近平、中共政治局常委周永康等中共政要也出席天安門廣場的點火儀式。劉淇、習近平分別在會上致辭，他們表示，北京將會做好奧運會的東道主，迎接各國朋友到來。

十一時四十三分，胡錦濤和劉淇走上儀式台，先由三位聖火護衛人員在儀式台上用引火棒從火種燈中引出火種，點燃火炬，交給劉淇。劉淇手持點燃的火炬，緩步走到胡錦濤面前，將火炬交給胡錦濤。

胡錦濤高舉火炬點燃的火炬向現場觀眾展示後，即健步走到聖火盆前，用火炬點燃聖火盆。接著，胡錦濤把火炬交給大陸運動明星、火炬手代表劉翔，啓動北京奧運的火炬接力。劉翔手持火炬跑下儀式台，象徵性地向天安門城樓跑去，成爲北京奧運的第一位火炬手。

儀式結束後，奧運聖火的火種將被保存起來。今天聖火將啓程前往哈薩克的阿拉木圖，開始爲期約一個月的奧運聖火境外傳遞。奧運聖火將跨越五大洲，繞經二十一個境外城市，五月三日由澳門進入中國境內，將在大陸境內一百一十三個城市和省區傳遞，並登上珠峰。

此外，由四個流亡藏人組織發起的「西藏獨立火炬傳遞」活動三月卅日從印度德里展開國際傳遞。

巧合的是，這個火炬將和北京奧運火炬同樣在四月九日抵達美國舊金山，雙方人馬是否將「狹路相逢」令各界矚目。

在印度的西藏流亡政府日前表示，獨立火炬傳遞跟達賴喇嘛以及流亡政府沒有任何關係，重申達賴不支持西藏獨立、反對抵制北京奧運會。

# 北京奧運會火炬 境外傳遞行程



日期	城市(國家)
<b>4月</b>	1日 阿拉木圖(哈薩克)
3日 伊斯坦堡(土耳其)	
5日 聖彼得堡(俄羅斯)	
6日 倫敦(英國)	
7日 巴黎(法國)	
9日 舊金山(美國)	
11日 布宜諾斯艾利斯(阿根廷)	
13日 沙蘭港(坦尚尼亞)	
14日 馬斯洛特(阿曼)	
16日 伊斯蘭馬巴德(巴基斯坦)	
17日 新德里(印度)	
19日 曼谷(泰國)	
21日 吉隆坡(馬來西亞)	
22日 雅加達(印尼)	
24日 坎培拉(澳大利亞)	
26日 長野(日本)	
27日 首爾(南韓)	
28日 平壤(北韓)	
29日 胡志明市(越南)	
<b>5月</b>	2日 香港(大陸)
3日 澳門(大陸)	

境外傳遞路線圖網址

<http://torchrelay.beijing2008.cn/upload/0327torch/route%20map1.jpg>

資料來源/北京奧組委

製表/林瑋盛



## 第一棒，交給劉翔

↑中共國家主席胡錦濤(右)卅一日在北京天安門廣場，將奧運聖火火炬交給雅典奧運跨欄金牌得主劉翔。

(歐洲圖片新聞社)

## 搜一下，以策安全

→為確保奧運聖火接力啓動儀式萬無一失，記者進入天安門廣場區，除所攜物品要過安檢，個個都要搜身。

記者汪莉娟/攝影



# 和諧歡騰... 轉播延遲1分鐘

【特派記者汪莉娟/北京報導】奧運聖火首次踏上大陸土地，大陸媒體相關報導呈現出一片濃濃的舉國歡騰氣氛，洋溢著一片和諧與自豪。但實際上維安部門和新聞媒體均繃緊神經，深怕出現任何閃失。

昨天上午九點不到，北京天安門廣場鄰近街道就遭到封鎖和淨空，連周邊的地鐵站都關閉，只見一些不知情的民眾想搭地鐵，卻不得其門而入，只好改搭其他交通工具。

昨天上午，天安門廣場的維安程度，比月初中共全國兩會舉行期間更加嚴密。進場的記者和表演者不僅要檢查隨身攜帶的物品，同時還要搜身，也不准帶水進場。顯示出北京當局受到新疆劫機和拉薩暴亂的影響，對北京奧運活動的安全防衛，再度升高等級。

有鑑於上週在雅典舉行點燃奧運聖火儀式遭示威抗議，大陸中央電視台昨天「實況」轉播奧運聖火活動時，訊號刻意延遲一分鐘，就是擔心有任何鬧場鏡頭被電視直播出去。央視三月廿四日實況轉播奧運聖火在雅典點燃儀式，在三名抗議者企圖搶奪北京奧運組委會主席劉淇的麥克風時，畫面立刻被切掉。

此外，正在寮國訪問的中共國務院總理溫家寶，昨天接受香港電子媒體訪問時表示，奧運聖火點燃了，而且開始傳遞了，這是大陸人民的一件大喜事，「在奧運聖火傳遞的過程中，我們希望能夠順利，但是也可能難免出現一些干擾。我們要相信世界人民，相信絕大多數國家的政府。」

溫家寶說，「還是那句話，中國人民希望辦好奧運會的這顆心是真誠的。我們用微笑來對待世界各國人民。」

中共公安部近日發出緊急通知，要求各地切實加強春季防火工作。其中，公安部要求，奧運聖火傳遞途經地的公安機關要制定專門預案，細化落實各項消防保衛措施，確保奧運聖火傳遞絕對安全。